

הבאנו שלום עליכם

Fiche de lecture

המאכל הלאומי - חלק א'
יורי: אימא, אני רוצה פלאפל
הלנה: מה פתאום פלאפל?
יורי: זה אוכל ישראלי.
הלנה: זה אוכל בריא?
יורי: זה אוכל זול.
מיכאל: אנחנו רוצים אוכל זול וגם בריא?
יורי: אבא, אימא, הנה דפנה.
הלנה: שלום דפנה.
מיכאל: שלום דפנה.
דפנה: שלום!
הלנה: מה שלומך?
דפנה: טוב.
הלנה: מה את אוכלת?
דפנה: אני אוכלת פלאפל.
הלנה: זה טעים?
דפנה: כן, זה טעים.
הלנה: גם יורי רוצה פלאפל.
דפנה: ואת? מה את רוצה?
הלנה: אני רוצה אוכל בריא.
דפנה: בפיתה יש פלאפל, טחינה, סלט וחומוס. זה בריא.
הלנה: בפלאפל יש ויטמינים?

מאכל : plat, met , לאומי : national , רוצה : vouloir , מה שלומך : comment
בריא : sain , טעים : bon (goût) , allez-vous

הבאנו שלום עליכם

Fiche de lecture

הַמֵּאֲכָל הַלְאָמִי - חֵלֶק א'
יורי: אָמָא, אָנִי רוֹצֶה פְּלֶאפֶּל
הלנה: מַה פֶּתְאוּם פְּלֶאפֶּל?
יורי: זֶה אֲכָל יִשְׂרָאֵלִי.
הלנה: זֶה אֲכָל בְּרִיא?
יורי: זֶה אֲכָל זוּל.
מִיכָאֵל: אָנְחֵנוּ רוֹצִים אֲכָל זוּל וְגַם בְּרִיא?
יורי: אָבָא, אָמָא, הִנֵּה דְפִנָּה.
הלנה: שְׁלוֹם דְפִנָּה.
מִיכָאֵל: שְׁלוֹם דְפִנָּה.
דְפִנָּה: שְׁלוֹם!
הלנה: מַה שְׁלוֹמְךָ?
דְפִנָּה: טוֹב.
הלנה: מַה אַתְּ אוֹכְלֶת?
דְפִנָּה: אָנִי אוֹכְלֶת פְּלֶאפֶּל.
הלנה: זֶה טְעִים?
דְפִנָּה: כֵּן, זֶה טְעִים.
הֶלְנָה: גַּם יוּרִי רוֹצֶה פְּלֶאפֶּל.
דְפִנָּה: וְאַתְּ? מַה אַתְּ רוֹצֶה?
הלנה: אָנִי רוֹצֶה אֲכָל בְּרִיא.
דְפִנָּה: בְּפִתָּה יֵשׁ פְּלֶאפֶּל, טְחִינָה, סֶלֶט וְחוּמוֹס. זֶה בְּרִיא.
הלנה: בְּפִלֶאפֶּל יֵשׁ וִיטְמִינִים?

Hevenou shalom alekhem

* Developed by: The Pedagogic Center of the Jewish Agency for Israel, The Department for Jewish and Zionist Education

* Prepared for the web by Hebrew Classes at Stanford University

* These clips are open to the public. For special permission to use these materials contact the Jewish Agency of Israel, email address: pedagog@jajz-ed.org.il